Sábado 3 de Enero de 1885 — MONTEVIDEO — Año XXII 2ª Época Núm. 5,943

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
(CALLE 25 DE MAYO 18)
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas

ADMINISTRADOR—JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes. . . . . . . 2 60 pesos oro
Por 6 meses . . . . . . 10 50 " "
Por un año. . . . . . . 20 00 " "
Número suelto . . . . . 0 10 cts. "
Id. atrasado. . . . 0 20 " "

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

AVISOS
En Paris la única casa que los recibe para este diario es la de los señores Amédée Prince & C.ie, Successeurs, rue Lafayette núm. 36.

Efemérides

1826—La República Argentina declaró la guerra al Imperio del Brasil.

Almanaque

Hoy sábado 3.—Santa Genoveva vírgen y San Florencio obispo.
La vida de Santa Genoveva fué admirable, y llena de todas las virtudes de castidad, caridad, prudencia, [illegible] y mansedumbre; pero su abstinencia fué extremada, porque desde los quince años de su edad hasta los [illegible] solamente comia dos dias de la semana, despues comenzó á tomar un poco de leche por mandárselo el confesor. Muchos, grandes y [illegible] fueron los milagros que el Señor obró por intercesion de esta [illegible] Estando una noche en oracion á oscuras, [illegible] se encendió de suyo una vela que [illegible] estaba y despues los pedazos de ella dieron salud á muchos enfermos.
—San Florencio, abad del monasterio de Glonna, despues San Florencio el Viejo, en Anjou, murió á principios del siglo V.
3 dias trascurridos, faltando 362 para fin de año.
Luna llena (4 [illegible])
Sale el sol á las 4 h. 51 m. y entra á las 7 h. 7 m.

EL SIGLO

Banco y Puerto

Lo deciamos el otro dia. El Sr. Gaston de Verragaude tiene una gran condicion para llevar adelante una negociacion: y es la perseverancia. Cuando llegó á Montevideo en su última excursion parecia que nada tenia que esperar.—El Dr. D. Ladislao Terra estababa saboreando con voluptuosa beatitud los frutos de la unificacion de la Deuda y parecia que habia logrado que esos frutos fuesen dulces al superior paladar del Poder Ejecutivo.—Se trabajaba [illegible] en la construccion del Banco Cerrutti.—Se enderezaba una mision extraordinaria á Lóndres para hacer aceptar á los ingleses las modificaciones propuestas en el proyecto de Puerto por algunos Ingenieros de buena voluntad.—La estrella financiera del Ministro de Hacienda estaba en el cenit.

Monsieur Gaston de Verragaude no desmayó ante los brillantes esplendores de aquella estrella.—Largó su *Gran Bono*, extendiendo su propuesta en los términos de la mas perfecta conveniencia.

Ese nombre de *Gran Bono* tenia mala sombra. Despertaba recuerdos poco gratos.—El señor Ministro de Hacienda hizo que por una resolucion oficial del Gobierno el Gran Bono fuera archivado.

Probablemente el señor Verragaude tenia motivos para dudar de que el proyectado Banco Cerrutti pasase del estado de larva al de mariposa.—Se fué á pasear por Buenos Aires y esperó, mientras aquí se esperaba lo que viniera de Lóndres.

Pero nada venia; y entónces el agente financiero del grupo á que pertenece la Sociedad Donon desenvainó otro proyecto. Era sencillo y tentador. Ofrecia simplemente, en nombre y con autorizacion del consabido grupo, establecer el Banco con arreglo á las condiciones requeridas por la Ley.

¿Qué hizo el Gobierno al encontrarse con esa inesperada proposicion? Los diarios á quienes *La Razon* llama *diarios de Palacio* guardaron silencio. Otro diario, dándose por bien informado, dijo una cosa que parecia verosímil. Dijo que se habia telegrafiado al señor Cerrutti para que apretase (moralmente, bien entendido) á los banqueros de allá, porque si ellos no se animaban no faltarian otros que harian el Banco.

Hay que advertir que el plazo señalado para contraer el compromiso formal ha expirado con el año 1884.—Mr. de Verragaude habia cuidado de recordárselo al Gobierno.—Viendo que pasaban los dias y que nadie se le contestaba, con fecha 30 de Diciembre solicitó respetuosamente una contestacion—segun *La France*, hasta las cuatro de la tarde del miércoles 31 ninguna habia obtenido.

Creemos que el estimable colega de *La France* no ha de llevar á mal que en este asunto lo consideremos hasta cierto punto como órgano oficioso de Mr. de Verragaude. *La France* ha sido siempre favorable á las propuestas de este agente financiero, ha sostenido la regularidad y correccion de los poderes de que está investido y ha sido la primera que ha dado publicidad á sus escritos.—Por estas razones tiene especial importancia lo que acerca de este asunto dice *La France*.

Dice pues *La France* que la responsabilidad del silencio del Gobierno respecto de la propuesta de Mr. de Verragaude es toda del Sr. Ministro de Hacienda. Segun las noticias del colega, que tiene razon para creer exactas, la propuesta de Mr. de Verragaude del [illegible] de Diciembre, que ya conocen nuestros lectores, fué sometida al Consejo de Ministros.—El de Hacienda, dice *La France*, hizo objeciones [illegible] que le son familiares, con esa dialéctica [illegible] que tiene pretensiones de ser argumentacion séria.—Toda su oposicion versaba sobre la personalidad del proponente, que era [illegible] menos importaba para la cuestion, [illegible] que al señor Terra, sea todo lo Ministro que es, no tiene derecho de atacar *à priori*.—El señor Presidente de la República, continúa *La France*, que no procede con prevencion como su Secretario de Estado, y que mejor que este último sabe prever las consecuencias que tendria para el pais una actitud, que ni siquiera salvaria las apariencias, el señor Presidente, decimos, insistió para que la peticion siguiera sus trámites y que Mr. de Verragaude fuese invitado á una conferencia á fin de que presente las garantías ofrecidas en su propuesta.—Era la única respuesta lógica que podia darse á proposiciones sérias, despues de tantos meses pasados en negociaciones que, con permiso del señor Ministro, no han tenido otro resultado que un completo fracaso.»

«Las resistencias del señor Ministro de Hacienda parecerán inesplicables al que no haya seguido la marcha de su administracion de diez y ocho meses á esta parte. Con el menor estudio de esta gestion financiera, toda tegida de expedientes, se ve claro en esos planes, á los que es menester guardarse de atribuir profundidad ó seguridad de cálculo. Su Excelencia no cree mas que nosotros—si alguna vez lo ha creido—en el éxito de las misiones Cerrutti y Carve, enviadas con mucho ruido al viejo mundo y que cuestan ya sumas importantes al Estado, víctima eterna de todas las concepciones azarozas. Sabe que esas misiones han fracasado y fracasarán; pero le conviene sin duda mantener esperanzas que no tienen probabilidad de realizarse: así se va ganando tiempo entretanto que se descubren otros planes secretos que tendrán la misma suerte que los anteriores.»

«Entretanto, el año se cierra con atrasos de ocho meses, hay capítulos del presupuesto que están desatendidos, la Deuda Unificada cae al 51 %, para bajar dentro de poco al 50%, y el año 1884, que se contará como uno de los mas productivos en los anales del pais, deja el que le suceda embarazos que toda la ciencia del Sr. Ministro de Hacienda no alcanzará á vencer.»

Las palabras de *La France* son graves pero nosotros no [illegible] Hace tiempo que hemos señalado como funesta la administracion económica y financiera del Doctor Terra. Se nos quiso tapar la boca diciendo que el Poder Ejecutivo está en manos del Presidente de la República, y que era injusto atribuir la responsabilidad de la gestion financiera al Ministro de Hacienda. Bajo el punto de vista de la legalidad constitucional, el argumento tenia fuerza. Pero observamos que en la práctica y tratándose, no de exigir responsabilidad legal, sino de apreciar responsabilidades morales, y de encaminar las cosas por buen camino, era conveniente llamar la atencion sobre la manera como se ejercia la natural influencia del Ministro de Hacienda en la gestion financiera.

Celebramos que *La France* coincida en esto con nosotros.

Respecto del asunto del Banco, sabido es que nunca hemos tenido entusiasmo por él.—Pero la Ley está vigente.—Si el término marcado por ella ha espirado sin que el presunto sindicato con quien trataba el señor Cerrutti haya celebrado un compromiso definitivo, y si el señor Verragaude, que se ha presentado en tiempo hábil, dá las garantías convenientes establecidas por la misma Ley, no vemos razon para que su propuesta sea desechada.

Revista de los diarios de anoche

La España

Dice que un artículo del diario clerical le arrima duro á masones y revolucionarios, á aquellos por el lado [illegible] y á estos por el lado sangriento.

Reconoce el colega y ya no es esta la primera vez que así lo declara, que hay mucho de ridículo ó indigno de personas sérias, en el ceremonial masónico, y le parece imposible que personas mayores de edad y á quienes ha salido ya la muela del juicio, den la importancia que dan á las *tenidas magnas* y á las *bóvedas de acero*, y al *quemar guantes entre columnas* y á otras mogigangas y ceremonias por el estilo.

«Pero seamos francos (añade) y sobre todo seamos justos; ¿dónde se pueden comparar las ridiculeces masónicas, con las ridiculeces y las farras católicas? ¿Qué tenida magna se presta tanto al ridículo como las tarifas en que se marca al precio del perdon de los pecados, establecidas segun el criterio infalible de los Jefes de la iglesia romana? ¿Qué bóvedas de acero y qué guantes quemados, ó dejados de quemar entre columnas, entrañan una farsa de tan mal género y una explotacion tan cínica y desvergonzada, como ese meter y sacar almas del Purgatorio, mediante tal ó cual cantidad de dinero entregado á la iglesia por los parientes de la víctima?

Y si los ultramontanos no pueden hincarles el diente á los masones, ni á nadie, respecto á ridiculeces, menos pueden enmendarles la plana á los revolucionarios del 93, ni á ningunos otros revolucionarios, en materia de bárbaras persecuciones y de actos feroces y crueles.

Muchos crímenes podrán haberse cometido en nombre de la libertad, mucha sangre podrá haberse derramado en las luchas tremendas que han sostenido los pueblos contra sus tiranos; pero esa sangre vertida en el calor de la lucha, es una pequeña gota comparada con la sangre derramada por la intolerancia católica, con toda premeditacion y ensañamiento y alevosía; y los crímenes cometidos en nombre de Dios son innumerables, comparados con los que se han cometido en nombre de la libertad.

En su segundo editorial titulado *Verdades y mentiras* se espresa así:

No puede haber un pueblo mas feliz sobre la superficie de la tierra, ni es posible pintar un cuadro político y social y económico mas encantador, que el pueblo oriental y el cuadro de rosadas tintas que pintó ayer *La Nacion*, en que aparecen coleccionadas todas las dichas y felicidades que han caido, durante el año que acaba de despedirse de nosotros, sobre esta tierra bienhechora.

En dicho cuadro no hay un solo punto negro, ni falta una sola felicidad para que la dicha sea completa; ni le queda al pueblo cosa alguna que pedir, porque Dios ha derramado ya sobre él sus tesoros de gracias y mercedes.

Y despues de estractar el artículo á que hace referencia, concluye así:

El autor del cuadro de la situacion política y económica y social de la República, es nuestro buen colega *La Nacion*; y él es quien responde de la verdad artística del tal retrato, y á *La Nacion* deben acudir en demanda de esplicaciones, los que encuentren que hay poco, ó nada, de parecido, entre el retrato ó el original.

En nuestra humilde opinion el retrato, ó balance político, económico y social, que el colega gubernista ha servido á sus lectores como regalo de año nuevo, es una mezcla de verdades y mentiras y hasta puede asegurarse que entra mas cantidad de las segundas que de las primeras.

La Tribuna Popular

Sigue discutiendo con *La Situacion* respecto de las Juntas Económicas, cuya decadencia, con todo el cortejo de reproches que hayan de pesar sobre ellas, hay que buscarla en el régimen político al que deben su inmediata nulidad, su escaso valor y ninguna independencia.

El Telégrafo Marítimo

Explícase por la relativa facilidad de la vida de la campaña y por la competencia estrema del comercio en la capital, el fenómeno observado entre nosotros, de que los empleados públicos no se mueren de hambre aun cuando deje de pagárseles dos ó tres meses de sus sueldos y lo reducido de la generalidad de estos no permita la acumulacion de economías en tiempos buenos para subvenir en los malos á las necesidades de la vida.

«En la campaña, dice el colega, el soldado de policía se la maneja como puede, sin hallar dificultad para proveerse de lo que el sueldo le proporcionaria. Hasta los vicios de yerba y tabaco, que son los mas difíciles de cubrir, se cubren á expensas de uno ó de otro.

En la capital, el crédito en las pequeñas casas de comercio, los almacenes, las tiendas, las mercerías; crédito voluntario al principio y forzado despues, aseguran al pensionista escuálido y al empleado águila una subsistencia tolerable.

El resultado natural de todo esto, es que el pueblo viene á pagar un nuevo disimulado impuesto para la vida de esos empleados.

En la campaña lo paga el hacendado; en la capital, el comerciante al menudeo.

Hasta ahora cada déficit ha ido seguido de una emision de títulos de deuda, que en los primeros tiempos han estado desacreditados indefectiblemente. El empleado los ha vendido por poco menos que nada para pagar sus atrasos, ó bien directamente se los ha dado al comerciante por un valor determinado. Apremiado esto los ha vendido á su vez sin indemnizarse, para que de su mal saquen provecho el tercero ó el cuarto poseedor al valorizarse la nueva deuda.

Esta facilidad relativa ha sido tomada por el Gobierno como un motivo para redoblar sus avances. Desde que el empleado sufre y calla pegado á su empleo como la lapa á las rocas, dejando que el Gobierno malbarate los caudales destinados á las necesidades del servicio, aquél ha convertido á los empleados en últimos monos, que todos los años se ahogan.»

La Situacion

Llama á *La Razon* al trabajo *pro Patria*, obedeciendo al sentimiento de indignacion que le ha producido el «Epitafio político de 1884.» trazado por aquel colega á quien lo califica de rebelde á la dolorosa experiencia del pasado.

El Ferro-carril

No está de acuerdo con la idea de prohibir las loterías extranjeras, temeroso de que nos perjudiquen las represalias.

Confía en que al público le sobra buen sentido para dar preferencia á nuestra lotería por las garantías de legalidad que le aseguran y que constituyen su crédito.

CORRESPONDENCIAS

DE MADRID

(EMILIO CASTELAR)

(Conclusion.—Véase el número 5941)

Yo ignoro si acontecerá lo mismo á los que me lean, pero he sentido encenderse mi sangre mas que si de la propia se tratase, al hojear en los periódicos el menosprecio con que habian sido tratadas en discursos geográficos pronunciados ante la sociedad de Berlin, aquellas maravillosas empresas lusitanas, ayer grandes servicios á la humanidad, hoy grandes títulos á la posesion, pues por ellas y merced á ellas tiene hoy Europa entrada en el Centro de las africanas tierras y medios de compenetrarla con su civilizacion y de ahogar en su seno la barbarie. ¡Oh! Aquella expedicion salida el año quince de la centuria décima quinta, desde la nueva inmortal Venecia, desde Lisboa, donde los llamamientos del comercio y los milagros del trabajo habian reunido gentes de tan diversos orígenes; aquella expedicion, que tomó á Ceuta hoy todavía en nuestras manos, aquella expedicion es el primer esfuerzo hecho por Europa, cuando el Asia se acercaba con sus mongoles á quitarnos Constantinopla, para civilizar el Africa, y estender en las tierras mas occidentales del mundo musulman, mucho antes de que cayera Granada, la cultura europea y las creencias católicas. En virtud y á la eficacia de tales descubrimientos fueron surgiendo en el Atlántico las perdidas tierras de la inmortal Atlántida, y mostrándose, no como la imaginacion las habia soñado, con murallas de oro y torres de zafiros y esmeraldas, sinó con cerradas florestas, rudas y bravías, sin surcos ni cultivos, pero sitas en mares tan abrigados, bajo cielos tan clementes, y dotadas de tal fertilidad y riqueza, que habian de parecerse por su dulzura y por su paz á encantados Edenes, á nuevos Paraisos. Y junto á este idilio de los descubrimientos ¡qué terrible tragedia la del mártir llorado á una por todos los historiadores portugueses, al iniciar la historia de los descubrimientos, la tragedia del Príncipe Constante D. Fernando, cantada por el genio cíclico de nuestro imperecedero teatro, [illegible] en la Cruz como á Cristo, porque como Cristo es aquel hombre muerto en las peligrosas iniciaciones de grande idea, uno y no el menor, de los humanos redentores. ¡Quién puede, pues, presentar títulos comparables á los presentados en el Norte de Africa por aquellos [illegible] bajo la direccion del Infante D. Enrique de Portugal; y la empresa de Tánger bajo la direccion de su sobrino el Rey D. Alfonso V; y la empresa de Argel y Túnez bajo la direccion del Emperador; y la empresa de Oran bajo la direccion del Cardenal Cisneros.

Yo sé muy bien que la política no tiene hoy, ni ha tenido jamás entrañas, y que sobre tales títulos, no se presta nada, [illegible]

[illegible]

tenece á las grandes exploraciones presididas por Brazza, en provecho de los engrandecimientos franceses; y ya se habla de los Estados del Congo y de los derechos que habrán de ejercer y de los deberes que habrán de cumplir en cuanto los proclamen sus manipuladores y los reconozca la asamblea Europea.

Stanley preside la guerra implacable á Portugal; y apesar de haber dicho, cuando le pidieron informes y noticias para los proyectos del tratado anglo-portugues, que habia visto, así en los territorios de Angola como en otros varios, huellas de la prepotencia lusitana, se arrepiente ahora, y declara que en su viaje inolvidable de 1877 no puede ya dudar de lo inciertos y pequeños que son por los pocos vestigios portugueses que allí restan, los títulos de Portugal á la posesion ó propiedad directa de la desembocadura del Congo. [illegible]

[illegible]

Emilio Castelar.

DE ITALIA

Spezia, 30 de Noviembre de 1884.

El 27 del corriente con ocasion de la apertura de las Cámaras, fué nombrado presidente del Senado el general Santiago Durando. La eleccion no podia ser mejor, siendo Durando [illegible]

[illegible] ellos, pero Durando pudo huir emigrado, y en Bélgica se enganchó en la legion extranjera que peleaba con los holandeses por los sagrados derechos de los insurgentes. De allí se fué en 1832 á Portugal é hizo la campaña de guerra en favor de don Pedro; fué herido mas de una vez y despues de la espulsion de don Miguel pasó con Cucchiari, Cialdini, y otros italianos al servicio de España, por doña Isabel, que entónces representaba la constitucion contra el absolutista don Cárlos. En 1841, ya coronel y condecorado con las mas distinguidas órdenes militares, dejó la carrera militar y volvió á su tierra, favorecido por un indulto. Se arrojó en la política militante del Piamonte, hasta que un año antes que el Rey Cárlos Alberto concediese el Estatuto, tuvo que emigrar otra vez para dar á luz un libro sobre los medios de conciliar la independencia de Italia con la monarquía constitucional—indicaba como principal obstáculo á la libertad de la patria, el Papado, y fué profeta. Luego que se declaró la guerra al Austria, ofreció su espada al Gobierno provisional de Lombardía y bajo su mando, los soldados improvisados hicieron milagros en Caffaro.

En el 1849 hizo otra vez la campaña, sin hacerse esta vez ninguna ilusion sobre el éxito definitivo—servia como edecan al Rey Cárlos Alberto y se encontró á su lado el dia malogrado de la batalla de Novara. Durante la paz se dedicó enteramente á su tarea de Diputado, sostuvo siempre las ideas de Cavour, fué Ministro de Guerra y Marina en ausencia de Lamarmora, enviado á Crimea como Gefe del cuerpo Piamontés, y le fué posible hacer entrar en el Gabinete al Conde Cavour. Desde el 1855 hasta 1861 representó la Cerdeña en Constantinopla, donde hizo reconocer el nuevo reino de Italia. De vuelta á la patria, Ratazzi lo hizo Ministro de Relaciones Exteriores en un momento terrible de nuestra história contemporánea, Aspromonte! El Ministro confirmó los sentimientos del particular y del soldado en una nota en la cual demostraba á las Potencias la necesidad que tenia Italia de alcanzar á Roma y Venecia. En 1866 hizo por la última vez la guerra; despues fué en Nápoles Gefe Político, en Roma Presidente del Tribunal Supremo de Guerra y Marina, pero siempre ha hecho su deber con sencillez y lealtad y lo hará tambien como Presidente del Senado.

Tenemos tambien un nuevo Ministro de Justicia, el senador Pessina. Cualquiera que sea la apreciacion política que pueda hacerse de este nombramiento seria inútil, porque Pessina está ageno desde hace muchos años á las luchas de partido. Tiene larga doctrina, es una ilustracion del foro napolitano, es una garantía para la magistratura y su programa. Patriota, profesor de Universidad, abogado, ministro, diputado, senador, Pessina ha honrado la patria, la cátedra, el Parlamento, el foro.

Los dos nombramientos han sido acogidos con satisfaccion en todas partes de Italia.

Los círculos políticos empiezan á reanimarse y ya se habla de los combates que se armarán en las primeras sesiones de la Cámara, sobre la misma órden del dia, porque Depretis quiere variarla y pasar primero á la discusion de las Convenciones de los ferro-carriles, para pedir luego una votacion y reconocer las fuerzas que manda. Parece sin embargo que la oposicion se encuentra en un periodo de trasformacion y que la pentarquía se deshace: los cinco cabecillas discordan completamente en el camino á seguir en las inminentes discusiones. La reconstitucion del partido de oposicion se hará fuera de la influencia de los Pentarcas y sin ser obediente á Depretis se contentará con tomar una posicion de vigilancia é impedirá que la antigua derecha tome demasiado influencia en el Gobierno. Lo que es cierto es que el Ministro actual tiene la confianza de la mayoría y será apoyado vigorosamente.

Tambien las relaciones con los Gabinetes extrangeros son mejores que antes: en Marruecos las diferencias se están arreglando gracias á nuestros consejos. El Ministro Inglés en Tanger, visitó el 17 del mes á Lidi Bargash, Visir del Emperador, despues de haber conferenciado con el Ministro de Italia. El visir tuvo despues una larga conversacion con Ordega, Ministro de Francia. En el dia mismo fondeaba allí el encorazado *Suffern* de la marina francesa, sin hacer los tiros acostumbrados de saludo. Parece que el Ministro Ferry pretende la rectificacion de la frontera hasta alcanzar el Rio Maluya y ya ha dado amplias explicaciones á los Gabinetes de Roma y de Madrid. Pero el 27 la Agencia Havas decia que Ordega obtuvo plena satisfaccion de los incidentes de Ferry y que el *Suffern* y el fuerte de Tanger se cambiaron los saludos. ¡Alabado sea Dios y la fuerza que hacen milagros de persuasion! En Paris mismo hemos vencido: estos dias pasados la Comision de las Cámaras rechazó por 6 votos contra 5, el proyecto de ley de iniciativa Ministerial para aumentar los derechos aduaneros de importacion sobre el ganado que se introduce de los países extrangeros (de Italia).

La conferencia monetaria ha sido prorogada para el 5 de Diciembre por deseo expreso del Gobierno Italiano que no quiere hacer alejar de Roma, en vísperas de las luchas Parlamentarias á algunos hombres políticos importantes. Dícese tambien que no será suscitada ninguna cuestion que pueda herir la susceptibilidad italiana, y que el Ministro Ferry ha declarado estar pronto á aceptar la próroga de la alianza Latina por otros cinco años y la liquidacion gradual de los escudos de plata. La Italia no quiere mas.

En Egipto estamos cerca de una liquidacion tambien, pero pronta. Las nuevas propuestas inglesas son las siguientes: el Reino Unido anticipa un empréstito de cinco millones de libras con interés de 3½ p.%; las indemnizaciones de los perjudicados de Alejandría serán añadidas á la Deuda privilegiada, con interés reducido; el empréstito de las haciendas kedivales será reunido á la Deuda unificada; el interés reducido de ½ p.%; la administracion de las haciendas Kedivales y del Estado, será confiada al Gobierno Egipcio, pero las rentas serán entregadas al Banco de Inglaterra en caucion del nuevo empréstito.

Las últimas declaraciones del Ministro Kalnoky en las Cámaras de Hungría han sido muy cordiales hácia Italia; se ve que nuestras relaciones con las potencias centrales inspiran suma confianza en Berlin y en Viena, gracias á la política leal y conciliadora del Ministro Mancini. El buen acuerdo que existe se ha manifestado tambien en las discusiones de la Conferencia por el Congo, porque se deben á la iniciativa de Mancini la admision en ella de Italia, Austria y Rusia.

De nuestra colonia de Assab nos escriben que se hablaba mucho de un desastre ocurrido al viajero Bianchi—son noticias venidas, por el camino de Beilul, del interior del país Dankalo, cerca de las fronteras Abisinias. Parece que los Europeos han sido asesinados alevosamente, mientras se dirigian hácia la costa del Mar Rojo. El Comisario italiano ha enviado chasques en todas direcciones para buscar indicios y preparar socorros (si aún es tiempo.)

La Rusia quiere establecer un depósito de carbon de piedra en el Mar Rojo y un Consulado para la proteccion de los buques de su pabellon. Alemania se prepara á estender su protectorado á todo el Sultanado de Zanzibar. Estamos ciertos que antes del fin del siglo, no habrá tampoco en tierra de Africa ni un palmito de costa que no sea de algun gobierno Europeo!

Para concluir con estos bosquejos políticos y antes de pasar á temas mas pacíficos, he aquí el estado general de las fuerzas italianas en 30 de Junio pasado. Los soldados eran 841,931 clasificados en el ejército permanente, y 348,524 en la milicia movilizada: Total 1.190,455; añadamos 1,722 oficiales en posicion auxiliaria, 5,255 pertenecientes á la milicia territorial, y esta milicia compuesta de 1,072,570 soldados tendremos así una masa de combatientes de 2.273,618 hombres ¡Qué asombro!

El 21 á las cinco de la tarde se cerró definitivamente la exposicion de Turin. Los campanillazos de las guardias que rodearon todas las galerías, anunciaron á la gente la última hora y habia mas de 27 mil personas. El último espectáculo fué cuando Campanara lanzó sus lindos globos aereostáticos de las formas mas burlescas. De todos los edificios, quedarán solamente en pié el castillo Medio-eval y el invernáculo de flores del Municipio; tambien los recuerdos históricos del Templo del Renacimiento italiano se esparcirán por todas partes, á menos que la propaganda hecha por los diarios para fundar un Museo histórico nacional, sea tomada en consideracion. Ya hay expositores que ofrecen dejar los objetos de su propiedad, á condicion de que se haga el Museo.

En cuanto al resultado de la exposicion, ha sido sensible el adelanto de las industrias y de las manufacturas, en comparacion á lo que vimos expuesto en Milan en 1881. En algunas industrias artísticas no tenemos rivales, y vendemos barato. Lion nos envidia los bordados; los ingleses, que son conocedores, nos compran los terciopelos; hilamos y tejemos lino y algodon en todas las provincias de Italia. Las escuelas profesionales demuestran qué progreso ha hecho la mujer en las labores que necesitan habilidad y paciencia. Algunas ciudades han visto renacer floridas las industrias que les daban antes celebridad y dinero: ni un pedazo de punto de Venecia ha quedado por venderse y los adquirentes fueron todos extranjeros.

Pasando de una galería á otra, de la cerámica á la harina, de la agricultura á la guerra, es fácil hacer rebosar de orgullo nacional; para hacer actos de contricion es suficiente pasar á las galerías de pintura y de escultura. Pero los hombres positivos dicen que es mejor componer buenas máquinas, hacer buenos tejidos y buenas cosechas, que hacer buenos cuadros y buenas estátuas. Esos hombres positivos dicen tambien que ahora necesitan los industriales un poquito de descanso. Haremos en Nápoles otra exposicion, pero despacio, si queremos dar tiempo á los productores para prepararse y adelantar.

Le mot de la fin. El dia 27 del mes, la Sociedad Piaggio de navegacion á vapor que está en Génova, dió un suntuoso banquete á los representantes de los diarios locales y de Milan y Turin, á bordo de su buque magnífico «Regina Margherita» recien llegado de los astilleros de Glasgow. Es una maravilla de elegancia y comfort; para citar algo particular diré que no tiene camarotes en las cabinas de 1.ª clase como los demás vapores, sinó lechos verdaderos de una y de dos personas.

El banquete fué cordialísimo y rico; á los postres los convidados brindaron al cortés director y al incremento de la marina nacional. Hasta un republicano, mi apreciado colega Oddone, de *La Época* de Génova, recordando el nombre gentil del vapor, brindó á la graciosa idea del armador.

L. P. Vecchi.

REMITIDOS

Señor Director de *El Siglo*:

Le estimaré se sirva dar publicidad al artículo que le incluyo, motivado por otro del Director de *La Razon*.

Dicho artículo alude á los debates que nuestra prensa ha sostenido en estos dias respecto á la cuestion argentino brasilera.

S. S. S.

R. Davison

Algunas consideraciones

SOBRE LAS RELACIONES ACTUALES Y FUTURAS ENTRE LA REPÚBLICA ARGENTINA, EL ESTADO ORIENTAL Y EL IMPERIO DEL BRASIL.

I

La lectura de su artículo titulado «Las consecuencias lógicas de la paz armada» me ha hecho sugerir algunas apreciaciones por la paridad de ideas en que me encuentro con respecto al modo de apreciar Vd. las discusiones sostenidas entre *El Siglo* y *A Patria*, respecto á la verdadera importancia que realmente pueden tener las compras de armamentos, buques y otros elementos de guerra que se dice hacen los gobiernos argentino y brasilero, y aun mismo la de la revista de tropas y formacion de campos de instruccion militar como los que el gobierno de San Cristobal ultimamente ha ordenado se hagan cerca de las líneas divisorias con la República Argentina; todo eso se sigue sin que ello implique fundamento alguno para suponer seriamente que existen causas suficientes para temer pueda estallar una guerra inminente, ó aun posible, entre la Confederacion Argentina y el Imperio del Brasil.

Pero no me sucede lo mismo en lo que usted dice respecto á la extrañeza que nos causa á los argentinos el ver el interés con que los orientales toman nuestras cuestiones de política internacional, puesto que «*hay 99 probabilidades contra una de que en una forma ó en otra sería nuestro país el verdadero pavo de la boda si se armase guerra entre nuestros poderosos vecinos.*»

Aunque perfectamente de acuerdo con la letra de ésta, su afirmacion, ni hipotética ni remotamente puede ella ser aceptada en cuanto al espíritu, porque no puede haber conveniencia para ninguna de las naciones en hacer de la Banda Oriental el teatro de la guerra, y la República del Uruguay sólo dejará de ser nacion independiente por pactos ó convenios que libre y voluntariamente quieran hacer sus hijos, y como no es presumible, ni deseable que por gusto se despojen de su independencia, continuarán siempre siendo nacion libre, puesto que por la fuerza de las armas nunca podrán los orientales perder su autonomía.

No hay pues motivo alguno para que los del Rio de la Plata, tanto nacionales como estranjeros puedan estar alarmados ni tampoco restringir sus operaciones mercantiles, por temores del desenvolvimiento que puedan tener los asuntos políticos entre la Argentina y el Brasil, aunque quizás hayan motivos poderosos para prevenirse en el futuro de lo que puede sobrevenir comercial y económicamente en las transacciones y operaciones que se hacen de ordinario con los mercados brasileros; puesto que con la libertad que hoy el Brasil está dando á sus esclavos, tiene que pasar por la transicion que han pasado todos los demas paises que como él han empleado únicamente el brazo del esclavo para sembrar y recoger los productos de la tierr.

Hasta ahora no hay ejemplo de que en ninguna parte del mundo haya sido sustituido el trabajo de la esclavatura por el del hombre libre, sin que las producciones hayan sufrido sériamente, y aun mismo puesto en peligro el órden social del pais; y no es razonable poder creer que el Brasil sea tan infinitamente mas hábil ó que la fortuna lo favorezca de tal manera que pueda conseguir en el paso que está dando de libertar á sus esclavos, lo que ni la Francia pudo obtener en Santo Domingo, ni la Inglaterra en sus colonias á pesar de haber indemnizado con veinte millones de libras esterlinas (20.000,000 libras) á los dueños de los esclavos para que les diesen su libertad, ni aun mismo la España en las colonias en que ha dado libertad á los esclavos, pues las tres naciones han visto y ven á esas colonias que antes fueron centros de prosperidad, por sus grandes producciones y riquezas, convertidas en ruinas, los campos incultos, sin produccion nada, despues que el negro esclavo fué dueño de sus acciones.

En efecto aquí en Montevideo estamos ya palpando algo de las consecuencias de la libertad que se está dando á los esclavos en el Brasil.

Siendo los mercados brasileros las fuentes principales para las ventas de la carne tasajo que se elaboran en los saladeros del Rio de la Plata para el consumo de los esclavos, y como los saladeros de la Banda Oriental son los que mayor cantidad producen, puesto que de animales 1,170,200 que se faenaron el año pasado en el Plata, corresponden á los saladeros orientales 853,400 y solo 316,800 á los argentinos.

De manera que la paralizacion casi completa en que están los saladeros, apesar de haber sido año escepcionalmente bueno, hallándose casi todos los ganados en buen estado de gordura, es solo debida á la libertad que se ha dado ya á parte de los esclavos que ha disminuido grande y notablemente la cantidad que se consumia de ese charque, que era el alimento principal con que los dueños de los diversos Ingenios mantenian á sus esclavos para darles fuerza y poderles hacer trabajar con provecho en las labores del campo, principalmente en las de los cafetales y cañaverales; pero con la libertad esos negros ya no consumen ni prueban esa carne tasajo, pues solo se alimentan de fruta y un poco de fariña.

Así es que los saladeristas se encuentran este año con que la mayor parte de [illegible] sumidores que tenian para sus carnes, [illegible] jado de serlo con la perspectiva de ir en [illegible] do, y por lo tanto, no hay interés para [illegible] por parte de los exportadores sinó á precios bajos comparativamente con los de los años pasados, lo que hace que los saladeristas solo puedan pagar por los ganados que beneficien precios que estén en relacion con el de la carne, es decir, *relativamente bajos á los años hoy pasados*.

Esto lógicamente viene á refluir en perjuicio de los Estancieros, como igualmente sobre todos los valores en campaña, como ser campos, ganados etc. etc., lo que equivale decir que la libertad dada á los esclavos en el Brasil viene á originar directamente una revolucion económica completa en los Estancieros del Rio de la Plata, pero especialmente en los de la Banda Oriental, sin que siquiera sea permitido poder abrigar esperanzas de que la Habana seguirá consumiendo la cantidad que ha acostumbrado hacer del tasajo de nuestros saladeros, pues por la Ley Moret de 1870 que dió libertad al negro cuando llegue á los sesenta años, lo mismo que el vientre libre, hará que el año entrante y futuros la Habana consumirá mucho menos carne cada año de la que acostumbraba hasta el año pasado pues entre los años 1885 y 1888 deben dejar de existir esclavos en la Habana, y ser los negros todos libres.

Pero por lo espuesto no quiero decir que porque no hayan esclavos para consumir las carnes preparadas por nuestros saladeros que ello sea un gran mal para los estancieros de este pais; lejos de eso, el mal puede ser puramente transitorio y del momento; pero de hecho, quizás abra la futura grandeza del pais, haciendo que los estancieros se persuadan de la necesidad que tienen de mejorar sus haciendas, con especialidad los ganados vacunos, preparándose para poder esportar para los mercados brasileros, los del norte de Chile y los peruanos, animales conservados en hielo (sistema frigorífico) ó aun mismo para exportar para los mercados Europeos animales vacunos y lanares como lo hace hoy la Australia y tambien los Estados Unidos de América.

II

Para nadie pueden ser indiferentes los sucesos que actualmente se desarrollan y que tienen que seguir desarrollándose en el Imperio del Brasil á causa de la libertad que ha empezado y continúa á dar á sus esclavos; pero llama principalmente la atencion de las Naciones vecinas con especialidad la de las Repúblicas del Plata, acostumbradas como estaban á mirar á ese coloso bajo el punto de vista geográfico, sin jamás preocuparse de lo heterogéneo de las masas que hacen elevar su poblacion á mas de once millones de habitantos, aunque ellos sean de razas y condiciones tan distintas como las que reasumiéndolas demuestran componerse de poco mas ó menos.

2.000,000 de indígenas.
3.500,000 de esclavos.
3.500,000 negros y mulatos libres.
2.000,000 y pico de gente blanca.

Se vé desde luego la gran preponderancia que tiene en el Brasil la raza africana, considerando que las grandes y principales fuentes de riquezas del Imperio, provienen de sus producciones agrícolas, particularmente del café y el azúcar y que esos trabajos son todos hechos por negros esclavos, como lo son todos sus demás trabajos de agricultura, donde á causa del clima no puede trabajar en ellos *el hombre blanco*.

No puede, pues, uno menos que abismarse al contemplar la transformacion completa que puede sobrevenirle á aquel pais tanto en lo relativo á sus producciones como tambien socialmente, desde que todo dependerá en gran parte de la clase de vida que adopten llevar los negros recientemente manumitidos y aún mismo los *negros libres* sin exceptuar los que viven en los pueblos y ciudades.

Sabido es que el negro (especialmente los que nunca han salido de los paises tropicales) pero en particular el que ha sido ó sea esclavo, es de entre todos los séres humano el mas indolente y haragan, incapaz de preocuparse ni aspirar á mas nada que las necesidades apremiantes é indispensables del momento, sin jamás acordarse de las que puede precisar el dia de mañana: no seria pues extraño que la libertad que de golpe se está dando á esos esclavos, dejándolos á su completo albedrío, sin que tengan necesidades que llenar por sus hábitos y costumbres naturales, sin que tengan siquiera algunos vínculos de familia, resulte por la misma prodigalidad del suelo y bosques del Brasil, que esa emancipacion repentina haga volver á la raza negra á los instintos salvajes de su pais natal, el Africa, sin exceptuar siquiera el de canibalismo, como sucedió en Hayti cuando la Francia dió libertad á sus esclavos, fundando la República é Imperio de negros en Santo Domingo.

Tambien fué igualmente desgraciada la Inglaterra al dar libertad á los esclavos de sus posesiones en las Islas Occidentales, porque una vez libres los esclavos, nada pudo inducirlos á que continuasen trabajando en las plantaciones en que se habian criado y estaban acostumbrados á trabajar: abandonaron los establecimientos y ganaron los montes donde encontraban frutas suficientes para su alimento que con solo el trabajo de recojerlas llenaban sus podas necesidades, pasando lo demas del tiempo en la feliz holgazanería que es el colmo de la ambicion del negro.

Aún mismo los Estados-Unidos han tenido y siguen teniendo grandes contrariedades con los esclavos que fueron libertados en los Estados del Sud, constituyendo amenudo un peligro para el hombre blanco, apesar de la gran mayoría de poblacion blanca que existe en los Estados-Unidos, y sin que el negro allí tenga como poder vivir sin trabajar demostrando así cuán difícil, sinó imposible, es reformar ó domesticar esclavos, sea antes ó despues de su emancipacion.

Solamente en comunidades pequeñas como la de Barbadas y Martinica donde todo el pais está cultivado, se ha podido dar libertad á los esclavos sin que sufran los Estados, pero esa emancipacion ha sido hecha gradualmente, haciéndole primero comprender al esclavo lo sagrado que es el trabajo como es la satisfaccion de poder recibir un salario. Por otra parte, como el negro no encontró un pedazo de campo ó monte donde poder vivir de holgazan, la necesidad lo obligó á tener que conchavarse y trabajar para no morir de hambre, ya fuese con su primitivo dueño ó con cualquier otro.

Es pues evidente por lo que ha pasado en todas las demas partes del mundo donde se ha dado libertad á los esclavos, como hoy lo está haciendo el Brasil en donde la inmensa mayoría de la poblacion es negra, que hay un gran peligro en la trasformacion que tiene que operarse en todo el Imperio. Porque en ninguna otra parte del mundo puede el negro vivir con mas facilidad en la abundancia, sin necesidad de trabajar, que en los estensos y ricos montes del vasto Imperio del Brasil, no siendo difícil constituyesen en el norte y centro del Imperio una nueva Africa donde vivir á su gusto.

Hay que tener tambien muy presente que el negro irritado ó perseguido es un ser feroz y casi irracional, y si el gobierno empezase á hostilizarlos queriéndolos obligar á que trabajen y á perseverar en ello, haciendo de los refractarios, soldados para el ejército, ó marinos para su escuadra, podria resultarle, que como arma de dos filos ser esos negros un elemento muy peligroso para sus propios asuntos internos.

En cuanto á la poblacion indígena, ningun beneficio de importancia recibe el Gobierno Imperial de ellos, ni tampoco nada puede esperar, particularmente de los que viven en las costas del Amazonas, que son casi la totalidad, y donde segun los viajeros y misioneros que han residido entre ellos, noventa por ciento de esos infelices sufren la terrible enfermedad de la lepra.

Quedan, pues, como dos millones y pico de hombres blancos en el Brasil, que con escepcion de los de Rio Grande (de quienes haremos mencion por separado) son todos naturales de los paises cálidos, cuyo clima tiene el efecto sobre la raza blanca, pero en particular sobre los descendientes de los europeos, de enervarlos al estremo de hacerles incapaces de cometer actos en que sea preciso desplegar, actividad y arrojo, porque se apodera de su naturaleza en emergencias difíciles, tal abatimiento moral y físico, que los hace incapaces de llevar á cabo empresas en que sea de necesidad emplear fatigas y sufrir penurias [illegible]

[illegible]

tenido y tiene que luchar, como ser las fiebres y el cólera que son inherentes á aquel clima, sus propias disensiones internas, y hasta el estado precario en que con tanta frecuencia se han encontrado las finanzas en la Península, es decir, cuando todo lo que ha podido favorecer al éxito de la causa de los hijos de Cuba ha estado á su favor, de muy poco ó nada les ha servido, pues un puñado de Españoles relativamente pequeño á los que quieren que la Habana sea nacion libre é independiente, sin grandes esfuerzos ni hechos de armas notables, han podido hasta ahora conservar integramente la perla de las Antillas á la corona de España y debe tenerse muy presente que la gran mayoria de los Habaneros descienden de naturales de las Provincias de Viscaya y Cataluña que es la inmigracion que mas ha afluido aunque como se sabe son los que han dado á España el mayor número de los hombres que ha tenido de mas energia, como tambien de intrepidez y arrojo, corriendo peligro que pueda hacerse un hecho el vaticinio del general Lersundi cuando dijo que la Habana solo dejará de ser española, para ser puramente africana.

Estando pues las tres cuartas partes de los hombres blancos del Brasil *en iguales condiciones á los naturales de Cuba (aunque desciendan de portugueses)* no es razonable suponer existan sérios temores de que puedan ellos venir á perturbar la paz que felizmente, y con satisfaccion de todos, goza la República Argentina, como tambien no es concebible, que nadie crea posible que con buen éxito pueda africanizarse ninguna parte del Rio de la Plata.

En cuanto á los Rio Grandenses, esos se distinguen en todo de los demás brasileros, pues el clima es mas templado á igual al del Norte de la Provincia de Corrientes y del de la Banda Oriental, con quienes están en continuo contacto, tanto por relaciones de familia, como por asuntos comerciales, y no creo aventurado asegurar que casi la quinta parte de la campaña oriental, pertenece y está poblada por Rio Grandenses, los que continuamente van y vienen de su pais.

Como durante todas las guerras civiles tanto de la República Argentina como del Estado Oriental, Rio Grande ha sido siempre el refugio principal de todos los emigrados políticos, muchos de los cuales se han casado y formado allí sus familias, connaturalizándose los rio-grandenses con los hábitos y costumbres de los hijos del Rio de la Plata de tal manera, que á no ser por el idioma se diria forman parte de los platenses en vez de los del Brasil.

Tambien los Rios Grandenses son la mejor gente de pelea que tiene el Brasil y de ninguna otra parte del Imperio podrian sacarse caballerias que las igualasen: sin embargo, la sola Provincia de Corrientes, como la de Entre-Rios tienen elementos suficientes para contenerlos y hacerlos retroceder en caso quisiesen avanzar una vara de sus límites en carácter guerrero y otro tanto sucederia con la Banda Oriental.

R. Davison.

(Concluirá.) 19

EXTERIOR

Un crímen monstruoso

Acaba de fallarse una causa criminal en Francia, sobre un hecho que revela la mayor premeditacion y crueldad; uno de esos crímenes que son injustificables en la mujer y que manifiestan una perversidad poco comun.

El único caso que puede comparársele es el de Fenagren.

En aquella víctima fué el amante y en el actual, es el esposo.

Las circunstancias son las siguientes:

En Paris vivia una señora anciana de 82 años de edad, que tenia á su servicio á los esposos Aveline.

El seria hombre de unos cincuenta años y habia entrado últimamente en posesion de una pequeña herencia con cuyo importe compró algunos terrenos en la Normandia.

Su pasion era la caza y habia adquirido esas tierras con el propósito de tener campos propios en que ejercer su diversion favorita.

Los esposos Aveline eran buenos sujetos y ni él ni ella, habian dado jamás á su señora el mas [illegible] de queja. Ellos eran felices en su [illegible] nada turbaba su tranquila felicidad. [illegible] solo espera la muerte de su ama [illegible] su mujer á Normandia á disfrutar de aquella posesion de campo, donde [illegible] irarse para pasar el resto de sus [illegible]

[illegible] las cosas, cuando vino á alojarse en [illegible] asa un general francés que tenia un [illegible] óven, audaz y bien parecido, de unos [illegible] edad, llamado Garnier.

[illegible] no tardó en entrar en relacion con [illegible] Aveline y á poco andar estableció [illegible] na gran intimidad.

[illegible] ia sido en otro tiempo criada del ge[illegible] r esta circunstancia parecian intere[illegible] las cosas de su antiguo señor.

[illegible] r era mas jóven que el marido, pues [illegible] años y además siendo apasionada y vehemente, no se avenia bien con su carácter aquel reposo de un marido de 50.

Garnier, con poca dificultad se hizo su amante pero como el general saliera de Paris, se vió en la precision de dejarla, aunque continuaron [illegible]

[illegible]

Que no tuvese pena, porque nada en éste mundo podria separarlos.

Ella no sabia que las mujeres no son desterradas á Nueva Caledonia, sino que espian sus delitos en Francia; de modo que esta última ilusion de sus amores criminales se desvanecian.

El jurado encontró á ámbos culpables, pero á Garnier con circunstancias atenuantes de su grave falta.

La mujer fue sentenciada á muerte y Garnier á trabajos forzados á perpetuidad.

Hé ahi los frutos del crimen!

Una de las faces mas extraordinarias de esta causa, es la inconsciente depravacion moral de ámbas partes, manifestada durante todo el proceso.

Especialmente la mujer, ha revelado una perversidad casi desconocida en los anales de la criminalidad, y puede decirse que persona alguna de su sexo la ha igualado en la ausencia total de todo arrepentimiento ó nocion de humanidad.

La sociedad francesa está verdaderamente escandalizada de este mónstruo.

GACETILLA

(Á CARGO DE DERMIDIO DE-MARÍA)

Desplome—Anteayer se desplomó el techo de la sala de diseccion de la Facultad de Medicina, en momentos en que no habia allí persona alguna.

Se preveia la catástrofe y dias antes habia sido desalojado el local.

Música—Programa de las piezas que la banda de la Escuela de Artes y Oficios tocará esta noche en la plaza Constitucion:

1.° Paso doble.
2.° Sinfonia *Sueño de una noche de verano*, Suppé.
3.° *Gran batalla*, del maestro Giaguinto.
4.° Vals *Recits d'amour*, Waldiufel.
5.° Aria para piston, Donizetti.
6.° Galop final.

«Regina Margherita»—Creemos no equivocarnos asegurando que no hay dos opiniónes respecto á esa nave que singularmente honra á la marina mercante italiana.

Numerosas y distinguidas personas la visitaron ayer, recibiendo galante hospitalidad, y todas han admirado al coloso y muy particularmente su explendido salon, el cual en dimensiones y en lujo quizás no tiene rival entre los que satisfacen las exigencias del *comfort* y de la elegancia en los palacios flotantes que relacionan á la Europa con el Plata.

Todos pueden ser jueces por impresiones propias, pues la agencia del *Regina Margherita* ha dispuesto que hoy, desde medio dia hasta las 4 de la tarde, parta de la Aduana un vapor que conducirá *gratuitamente y sin invitacion especial* á quienes deséen visitar el hermosísimo buque, que ha venido á fortificar los vínculos que nos unen á la Italia en el movimiento mercantil y de inmigracion.

Héroe de la humanidad—La ciudad de Povoa de Varzin deplora el fallecimiento de un héroe, de un filántropo ilustre, «ante cuyos restos mortales (dice *O Commercio do Porto*) el pais debe descubrirse con muestra de la mayor veneracion.»

José Rodrigues Maio, llamado vulgarmente *O Cego do Maio*, nació en Povoa de Varzin, lindo pueblo situado en la costa occidental de la Península Ibérica, cerca de Oporto, hácia 1816, siendo hijo de padres pobrísimos que murieron en el Hospital de la Misericordia de aquella villa; á la edad de ocho años empezó á conocer el mar, acompañando á su padre en las rudas faenas de la pesca; luego, nombrado patron del salva-vidas de Povoa, dió principio á sus actos de abnegacion y verdadero heroismo en favor de los náufragos, que fueron premiados por el Gobierno portugues con la cruz de la Torre y la Espada, y por el rey D. Luis I, personalmente, con la primera medalla de oro de la Real Sociedad Humanitaria, y con una pension mensual vitalicia de 12,000 reis.

Es imposible reducir á pocas palabras la enumeracion de esos actos de salvamento: Rodrigues Maio, en 1868, libró de la muerte á la tripulacion de dos lanchas pescadoras; en 1875, á la de las barcas *Maria José* y *Espiritu Santo*; en 1877, al patron Miguel Gonçalves de Castro; en 1878, á dos marineros; en 1879, á cinco náufragos de otra lancha destrozada por las olas; en los años siguientes, á otras muchas personas.

El mismo Rodrigues Maio, que ostentaba siete condecoraciones, experimentó las angustias y el infortunio de los náufragos: en una ocasion memorable, el salvador de tantos desgraciados tuvo que luchar con el embravecido Océano durante doce horas, sosteniendo en su espalda al menor de sus hijos, niño de siete años, y agarrado á un palo de trinquete que flotaba en la ensenada de Povoa, entre los peligrosos arrecifes de la barra.

Doy fé, en favor del «Lancet»—Generalmente se cree que la comida durante la noche es perjudicial á la salud, y por esto se recomienda que por lo ménos trascurran tres horas entre la comida ó cena y el acto de acostarse.

Un periódico de medicina tan acreditado como lo es el *Lancet*, aun cuando parezca un herejia, aconseja especialmente á los enfermos como tambien á los que no lo están, que *coman antes* [illegible]

Esta escursion le valió cerca de un millon de francos, sucediéndose las ovaciones por todas partes; en Nueva York, sus entusiastas admiradores desengancharon los caballos de su coche y se disputaron el honor de conducirlo.

Las llamadas á la escena eran innumerables, y 52 veces se vió obligada á hablar al público, haciéndolo en inglés, en francés, en aleman y en español.

De regreso á Europa bailó en el teatro Real de Madrid hácia el año 52 y despues de aparecer de nuevo en Berlin, Lóndres y San Petersburgo, se retiró á disfrutar de sus riquezas en una magnífica finca que adquirió cerca de Homburgo; desde 1869 residia en Viena.

Sus biógrafos, comparándola con la Taglioni, consideraban que ésta «habia revelado el baile de los ángeles,» y que Fanny, tenia un estilo mas seductor, mas *naturalista*, como diríamos ahora.

La expresion y movilidad de su semblante se prestaban admirablemente á representar las pasiones, como lo hacia en *La tempestad*, *El diablo cojuelo*, *La isla de los piratas*, *Gyppsy*, *La tarántula* y otros bailables cómicos ó dramáticos.

Pero sus mayores triunfos los alcanzó bailando la *Cachucha*.

«Toda Europa—dice un escritor francés—conoció por ella esta palabra que designaba un nuevo baile, participando del *bolero* y del *fandango* y en que auxiliada de las castañuelas y de una música arrebatadora, hacia olvidar á la Taglioni.»

Deja una gran fortuna. En los dias de su celebridad y durante mucho tiempo despues, llevó un diario que seria con seguridad uno de los libros mas curiosos de nuestra época, pero para evitar su publicacion hace un año le quemó.

Su hermana Teresa contrajo matrimonio morganático en 1851 con el príncipe Adalberto de Rusia.

«La Bandiera Italiana»—Tenemos el gusto de retribuir el saludo de ese nuevo colega vespertino, al cual le deseamos todo género de prosperidades y satisfacciones.

La gran vaca lechera—Dice *La Situacion* que en el mes último produjo nuestra Aduana 541,943 pesos.

Omnibus—Para hacer la *toilette* han entrado al dique Cibils las cañoneras *General Artigas* y *General Rivera*.

—Han sido nombrados cónsules de la República: en Corumbá, don Antonio Joaquin da Rocha; en Granada (España) don Andrés Alonso Maldonado.

—El señor Achinelli y el señor Aicardi, este último popular ex-cafetero conocido por *El Russo*, (en dialecto genovés y con referencia al cabello) han obtenido respectivamente 10,000 y 20,000 pesos de la última loteria de la Caridad.

—Dice *El Ferrocarril*:

Nos consta positivamente que el Gobierno ha [illegible]

TELEGRAMAS

(SERVICIO PARA «EL SIGLO»)

Madrid, 31 de Diciembre.

El terremoto sentido en Málaga ha sido seguido por un espantoso huracan que ha reducido á ruinas la ciudad de Nerja.

Madrid, 31 de Diciembre.

Siéntese en Granada grandísima escasez.

Paris, 31 de Diciembre.

Las Cámaras reanudarán sus sesiones el 13 del próximo Enero.

Lóndres 31 de Diciembre.

El conde Derby presentará en breve su renuncia del puesto de Secretario de Estado en el Departamento de las Colonias.

Nueva-York, 31 de Diciembre.

La Exposicion de Nueva Orleans está siendo poco concurrida.

Rio Grande 1.° de Enero.

Llegaron á esta ciudad la Princesa Imperial y el Conde de Eu habiendo sido recibidos con manifestaciones de simpatía por la poblacion.

Santiago, 1.° de Enero.

El domingo llegó aquí el notable publicista don Manuel Bilbao. Celebrará conferencia con nuestros hombres públicos y el Presidente de la República.

—En Cruz de la Piedra, en las Cordilleras, se helaron once personas y 500 novillos.

Buenos Aires, Enero 2.

Se inauguró el ferro-carril á la Colonia del Norte «Esperanza», asistiendo mas de cinco mil personas á la fiesta de inauguracion.

—El mártes se embarca para Montevideo el señor Madero, de donde se embarcará para Lóndres con el fin de empezar los trabajos para las obras del puerto de Buenos Aires. Regresará aquí en el mes de Mayo.

—Parece cosa resuelta el viaje del Ministro de Hacienda, Dr. Plaza, á Lóndres. Ademas de la negociacion del empréstito de 20 millones nacionales, el doctor Plaza tratará tambien otras operaciones financieras para el Gobierno nacional.

—Continúan los rumores de proyectos de movimientos subversivos en la provincia.

Algunos opinan no haber nada de cierto en estas voces, y que ellas son propaladas intencionalmente por un bando político con el fin de poder influir en las próximas elecciones presidenciales.

—La Aduana del Rosario de Santa Fé produjo en el año 1884 $ 3.820,000.

—Madero traerá de Lóndres tres ingenieros y los contructores especiales para las obras del puerto.

—Se decretó subsistente la antigua division [illegible]

[illegible]

Para Buenos Aires y Uruguay, saldrá hoy 3 de Enero, el vapor inglés *Saturno*. La correspondencia se recibe en el Correo hasta las 4.30 p. m. y en la sucursal marítima hasta las 5.30 p. m.

Para Barcelona y Génova, saldrá hoy el vapor italiano *Regina Margherita*. La correspondencia se recibe en el Correo hasta la 1 p. m. y en la sucursal marítima hasta las 2 p. m.

Para Santa Cruz y Havre saldrá hoy el vapor francés *Ville de Rosario*. (La balija se cerró ayer en el Correo).

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO SOLIS

TEMPORADA DE VERANO

EMPRESA CRODARA Y COMPAÑIA

El sábado 3 de Enero de 1885

Por primera vez se pondrá en escena la ópera cómica en 3 actos, del maestro Varney:

ARMI ED AMORI

A las 8 y media.

NOTA—Próximamente *Los sobrinos del capitan Grant.*

TEATRO SAN FELIPE

COMPAÑIA LATHAM

Ultimas funciones de despedida

Para el mártes 6 de Enero de 1885

Gran espectáculo extraordinario á beneficio de las aplaudidas artistas Miss Nellie Holmes y Miss Clarise Ash.

El espectáculo empezará á las 8 ½ con la aplaudida comedia de Haliday, que se titula:

CHECKMATE

En la que mucho se distinguen las beneficiadas y en la que tambien tomarán parte Mis. Robina, Mr. Gathercole, Mr. Stanley, Mr. Batsson, etc.

Concluyendo la funcion, *por última vez*, con el célebre baile mímico:

ALÍ-BABÁ Y LOS 39 LADRONES

Siendo un conjunto de frivolidades disparatadas.

REMATES

[illegible]

sin límite de ninguna clase y por órden de su propietario.

Solar número 1—Esquina con 9:45 varas de frente á la calle Cármen por 36:18 varas tambien de frente á la calle de Municipio.

Solar número 2—Con 8:66 varas de frente á la calle del Cármen y 37:89 de fondo.

Solar número 3—Con 8 varas de frente á la calle del Cármen por 37:79 de fondo.

Solar número 4—Con 13 varas de frente á la calle Municipio por 22:21 varas de fondo.

Títulos buenos.

El mejor postor de cada solar dará una seña de 50 pesos.

El tren del Centro pasa por frente de los solares que dan á la calle del Cármen á donde está empedrado y pago. 3306-e1°

Ruano y Gomensoro

Del sepulcro núm. 288 y del monumento de mármol representando El Labrador.

El remate tendrá lugar en nuestra casa calle Piedras núm. 134.

El viérnes 16 del corriente, á las tres de la tarde, venderemos á la mas alta postura, por cuenta de la Sociedad de Socorros Mútuos Italianos:

El sepulcro núm. 288, situado en el primer cuerpo, con una capacidad doble de lo general, pues tiene 8 varas de profundidad.

EN SEGUIDA

El labrador con su pedestal; es la obra de arte que llama la atencion de todos los que visitan el Cementerio. 4-e3

Carballo y Ca.

Importante remate de las existencias del gran Hotel y Café situado en el Camino de Suarez número 341—Por conclusion de negocios.

El domingo 4 del corriente, á las doce en punto de la tarde, daremos principio á la venta de todas las existencias de dicho Hotel.

Gran surtido de vinos y licores finos, silleria, mesas chapas de mármol y madera, porcelanas, cristales y todos los demás útiles del Hotel.

Armazones, estantes, etc., etc.

Pedimos puntualidad á la hora indicada, pues todos los artículos deben ser retirados terminado el remate. 3313-e1°

Por los mismos

De 663 Tablones Cedro

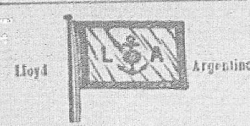
Depositado en la Barraca de las Bovedas Calle 25 de Agosto esquina Cámaras

El lúnes 5 del corriente, á las dos de la tarde en punto, procederemos á la venta por órden y cuenta de quien corresponda, á la vista:

663 Tablones Cedro. 19-E3

[illegible]

MARÍTIMOS



VAPOR ARGENTINO

Rio Uruguay

Este hermoso y cómodo vapor, el primero en su marcha, saldrá el 5 Enero para
Buenos Aires y la Boca,
San Nicolás, Rosario de Santa Fé,
Diamante, Paraná, Santa Elena,
La Paz, Esquina, Goya,
Bella Vista, Empedrado,
Corrientes, Cerrito, Humaitá,
Pilar, Formosa y Asuncion

En combinacion con los vapores para **Alto Paraná**, para los siguientes puntos:
Paso de la Patria, Itatí,
Itayguató, Ituzaingó y Posadas

Conduce pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete á precio reducido.
En los precios de fletes de carga, está comprendida la descarga en el puerto de Buenos Aires: en los demás puntos es por cuenta de los consignatarios.

Precios

Pasaje de cámara á Buenos Aires . . . $ 4.00
Id de proa . . . . » 2.00
Para mas informes verse con
Fraga hermanos, agentes.
150, calle de las Piedras, 150.
3317 e5

Paquetes Correos Franceses
MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

Comandante, MORTEMARD
Saldrá de aquí el 10 de Enero á las 10 de la mañana, para
RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA **y Burdeos**

EL PAQUETE FRANCÉS

NIGER

Comandante, BAULE
Saldrá de aquí el 25 de Enero á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos. Para mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO 195, ALTOS.
El agente, **A. de la Noé.**
O al corredor: **L. Sagory**, Zabala 66.
5



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

REBAJA ESPECIAL
DE LOS PRECIOS DE PASAJES

Debiendo tener lugar REMATES IMPORTANTES de terrenos pertenecientes al Gobierno de Chile en la colonia de PUNTA ARENAS, Estrecho de Magallanes, el Directorio de la Compañía del Pacífico ha decidido hacer una rebaja de 25 por ciento en los precios actuales de pasajes para aquel puerto mientras duren los remates y á favor de las personas que deseen asistir á ellos.

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés
BRITANNIA
capitan Massey, saldrá el de Enero de **1885**—Para **Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demás puertos del **Pacífico.**

El vapor paquete inglés
VALPARAISO
capitan Friend, saldrá **el mártes 13 de Enero de 1885**—Para **Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demás puertos del **Pacífico.**

El vapor paquete inglés
MAGELLAN
capitan C. Adey, saldrá el **viérnes 23 de Enero de 1885.**—Para **Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés
PATAGONIA
capitan J. Barr, saldrá el **juéves 29 de Enero de 1885**—Para **Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demas puertos de Pacífico.

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada par la salida.
La correspondencia para Inglaterra se mandará por la vía de Burdeos, **adelantándose de este modo dos dias en su entrega.**
Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Precios reducidos.
YARROW HETT y Ca.—Montevideo, Solis, 55.—Buenos Aires, calle Cangallo núm. 31.

LA PLATENSE

compañía francesa de navegacion á vapor

ITINERARIO DE VERANO
A regir desde el 6 de Diciembre

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA BUENOS AIRES Y URUGUAY
LÚNES, MÁRTES, JUÉVES y SÁBADOS
NOTA—El vapor del Lúnes solo llegará hasta Buenos Aires.

SALIDAS DE BUENOS AIRES PARA MONTEVIDEO
LÚNES, MÁRTES, JUÉVES y SÁBADOS
Agente General—*P. Christophersen.*
Calle Piedras núm. 144.
154

SOCIETE GENÉRALE
DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR
Servicio regular
DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL MAGNÍFICO VAPOR FRANCÉS

SAVOIE

Saldrá el 10 de Enero de 1885, para
Rio Janeiro
Bahia,
Barcelona,
Marsella,
Génova,
y Nápoles

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajeros de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.
Se dan boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasajeros contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.
Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Malaga.
Se asegura por cuenta de la Sociedad.
Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zabala números 174 y 176.
3152-perm. *M. Llamas y Ca.*

VAPOR ARGENTINO

RIVADAVIA

CAPITAN—Domingo Giuliani

Este hermoso vapor, recien construido en Glasgow, sale todos los viérnes, para Buenos Aires, Nueva Palmira, Fray-Bentos, Concepcion del Uruguay, Paysandú, Villa Colon, Guaviyú, Salto y Concordia.
Sus excelentes comodidades y el buen trato que se dispensa á los señores pasageros hacen inútil toda recomendacion.
Por flete y pasages dirigirse á
Fraga hermanos.
150—Calle de las Piedras—150
1

CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de navegacion á vapor

LÍNEA SEMANAL DE VAPORES DE 1.ª CLASE
Entre el Havre, Santa Cruz de Tenerife Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puertos del Paraná

SALIDAS DE MONTEVIDEO: 12 Y 22 DE CADA MES

EL VAPOR FRANCÉS
URUGUAY
De 3,000 toneladas, comandante Bugault, saldrá el **27 de Diciembre, para Rio Janeiro y Havre.**

EL VAPOR FRANCÉS
VILLE DEL ROSARIO
De 3000 toneladas, capitan Lehuby, saldrá el **1. de Enero, para Santa Cruz y Havre**

VAPOR FRANCÉS
PARANÁ
De 3,000 toneladas, comandante Robert, saldrá el **12 de Enero para Santa Cruz y Havre.**

EL VAPOR FRANCÉS
VILLEDE BUENOS AIRES
Saldrá el **12 de Enero para Santa Cruz y Havre.**

Precios de Pasages
De 1.ª . . . . $ 140 — De 3.ª . . . . $ 48
Para pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al agente general—
P. Christophersen.
Montevideo, calle Piedras 142.—**Buenos Aires** calle Piedad 93.—**Rosario**, calle del Puerto 85.—**San Nicolás**, ídem. 13

MENSAJERIAS FLUVIALES

A VAPOR

RES NON VERBA

REBAJA DE PASAJES

Desde esta fecha queda establecido el antiguo itinerario saliendo de Montevideo:

Lúnes	vapor	**Rio de la Plata.**
Miércoles	«	**Cosmos.**
Juéves	«	**Silex.**
Viérnes	«	**Villa del Salto.**
Sábado	«	**Saturno.**

Los precios de pasajes en toda la línea hasta el Salto, quedan reducidos á la mitad.
Esta tarifa es temporaria.
Montevideo, Enero 22 de 1884.
Montevideo **Zabala, 51** — Buenos Aires **Reconquista, 143**

RAGGIO Y C.ª
SOCIEDAD ITALIANA DE NAVEGACION A VAPOR
AGENTE: LAVARELLO Y C.ª
SERVICIO REGULAR ENTRE GÉNOVA Y RIO DE LA PLATA
Flota de la Compañía



SIRIO, PERSEO, ORIONE, STURA, BORMIDA, BISAGNO — LETIMBRO, POLCEVERA, ENTELLA, AMEDEO, SCRIVIA, INIZIATIVA

Saldrá el **26 de Diciembre** para **Rio Janeiro, Marsella y Génova**, el vapor

PERSEO

Precios—1.ª clase $ 144.—2.ª id. $ 115.—3.ª id. $ 48.
Llevando correspondencia, carga y pasajeros.
Si emettono cambiali pagabili in oro su qualunque paese e città d'Italia.
Pasage de 3.ª clase desde España é Italia á $ 30 oro.
Por mas informes, ocúrrase á los únicos agentes,
Lavarello y C.ª, Misiones, 56.

SECCION JUDICIAL

Jueces de Feria

Camarista—Dr. D. José María Vilaza.
Despacho de los Juzgados de lo Civil, Comercial y Hacienda — Sr. Juez L. Departamental Dr. D. Luis Piera.
Despacho de los Juzgados del Crimen y Correccional—Sr. Juez Dr. D. Joaquin del Castillo.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del señor Juez L. de Féria en lo Comercial, doctor don Luis Piera, se hace saber que las primeras cópias de la escritura de venta de un terreno sito en las Tres Cruces, que fué otorgada con fecha veintiocho de Setiembre de mil ochocientos sesenta y siete por don Juan Letrillard en favor de don Cárlos W. Parsons, por ante el escribano don Francisco Araucho, han sido declaradas sin valor alguno, y válida únicamente la escritura otorgada á favor de Farini y Gonzalez en la ejecucion que dichos señores siguieron con la sucesion Parsons, por cobro de pesos.—Montevideo, Diciembre 31 de 1884.—*José Gerardo Canosa*, Escribano público. 3309-e20

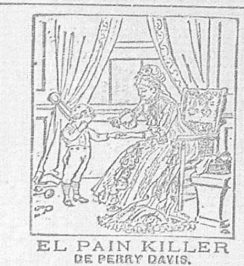
Por disposicion del doctor don Juan A. Saráchaga, Juez L. de Comercio, hago saber: Que prévios los requisitos legales, ha sido autorizado don Victor Muñoz y Maines para ejercer la profesion de rematador en este Departamento. Lo que hago público á sus efectos.—Montevideo, Diciembre 24 de 1884.—*José Gerardo Canosa*, Escribano público. 3258-e4

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que han sido declarados en quiebra los señores Manuel Iglesias y Ca., del comercio de esta plaza y se está procediendo con arreglo al Código de Comercio, previniéndose que no se hagan pagos á los fallidos, so pena de no quedar exhonerados de sus responsabilidades los que lo hicieran, debiendo los que tengan pertenencias de los fallidos hacer manifestacion de ellas al Juzgado, bajo apercibimiento de ser tenidos como ocultadores y cómplices de la quiebra, debiendo los acreedores presentar los justificativos de sus créditos dentro del término de veinte dias al Síndico que oportunamente se nombrará.—Montevideo, Diciembre 24 de 1884.—*José Gerardo Canosa*, Escribano público. 3160 e16

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que el informe del Síndico y resolucion del Juzgado sobre la retroactividad de la quiebra de don José Neuroni, se encuentra de manifiesto en la oficina actuaria por el término de treinta dias á disposicion de los acreedores y del fallido.—Montevideo, Diciembre 22 de 1884.—*José Gerardo Canosa*, Escribano público. 3246-e6

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que han sido rehabilitados para ejercer el comercio los señores Mauá y Ca., del comercio de esta plaza; y á los efectos del artículo 1754 del Código de Comercio, se publica el presente.—Montevideo, Diciembre 11 de 1884.—*José Gerardo Canosa*, Escribano público. 3134-en12

ANUNCIOS

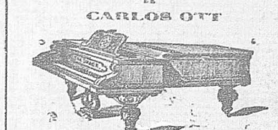


EL PAIN KILLER
DE PERRY DAVIS.

Alivia Instantáneamente el Dolor.

EL PAIN-KILLER (Mata-Dolor) debe ocupar un lugar prominente en toda Fábrica, Taller de Maquinaria y Molino, en las Haciendas é Ingenios, y en el Hogar Doméstico, y estar siempre á la mano para uso inmediato, no solo para Accidentes, Cortadas, Raspaduras, Magulladuras, &a, sino para toda clase de Males Repentinos.
TOMADO INTERIORMENTE cura Disentería, Cólera, Diarrea, Calambres, Retortijones, Cólico de Pintor, Padecimientos del Hígado, Dispepsia, é Indigestion, Resfriados, Dolores de Garganta, Tos, &c.
USADO EXTERIORMENTE cura Tumores ó Nacidos, Panadizos, Raspaduras, Cortadas, ...
EL PAIN-KILLER se halla de venta en los principales Droguerías y Farmacias del mundo.

DEPÓSITO DE PIANOS Y ARMONIOS
DE
CARLOS OTT



En esta casa se encuentran siempre pianos de **Schiedmayer, Pianofortefabrik, F. Spaunck, Chickering and Sons.** Unico agente en la República de los riquísimos pianos de **Rönisch.**
La casa garante todo piano que vende, así como las composturas.
Calle Sarandí número 211
AL LADO DEL CORREO
54. dp x

Médico Veterinario

RODOLFO FILENSKI

Médico Veterinario con títulos de la Facultad Universitaria de Alemania, ofrece sus servicios profesionales.
Tratamiento de epidemias como la sarna, etc., y todas las otras enfermedades de los animales.
Especialmente de los caballos de raza. Consultas de 10 á 12.

43 -- Calle Reconquista -- 43
3233 e12 dpm

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS

Y RELOJES

Venta al por mayor

ARTI CULOS PARA LA CAMPAÑA

A. CARASSALE

Calle 25 de Mayo núm. 293

Relojes de

Patek, Philipp y Ca.

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. **Premiados** en todas las exposiciones. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble**. Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE, ÚNICO REPRESENTANTE

M. S. DENT

LA PRINCIPAL FÁBRICA DE RELOJES DE INGLATERRA
Proveedor Titular de S. M. la Reina Victoria y de las principales cortes de Europa.
A. CARASSALE
ÚNICO REPRESENTANTE
110 dpm.

Contra el Cólera

A TODOS INTERESA

Muerte instantánea del microbio y demás insectos. No mas pulgas, mosquitos, moscas, hormigas, chinches, cucarachas y polillas, etc.
Destruccion completa de esas plagas, por medio de los imponderables «Polvos de Cipros», acreditados en toda Europa. Unico y eficaz preservativo para evitar las molestias de esos insoportables huéspeder.
Este importante y útil descubrimiento, se hallará en venta, al ínfimo precio de 30 centésimos cada paquete, en Montevideo, agencia calle del Sarandí número 216.
NOTA—Es conveniente advertir que estos polvos *se garante no contienen absolutamente materia ninguna nociva á la salud*, y que por el contrario, son no solo agradables al olfato, sino que son saludables, pues se componen puramente de flores vegetales.
Se garante su eficacia. 3190-e17

Verdadero Purgante
LE ROY
en Liquido ó Pildoras
Es el remedio mas antiguo y universalmente empleado contra todas las enfermedades epidémicas ú otras, que tienen su origen en la alteracion de los humores.
Prepárase exclusivamente en la Farmacia
COTTIN, Yerno de LE ROY
Rue de Seine, 51, en Paris

SOCIEDAD ANÓNIMA
(INGLESA)
DE MANDATOS, PRÉSTAMOS Y AGENCIA
DEL RIO DE LA PLATA
(The River Plate Trust, Loan and Agency Co. Ltd.)

Capital autorizado. . . . . . . £ 1.000,000
Id. emitido y suscrito. . » 500,000

Oficina Matriz, 61 Moorgate Str. Lóndres.
Id. en Buenos Aires, 36 San Martin (altos).

Esta Sociedad hace préstamos sobre hipotecas de propiedades rurales ó urbanas en la República Oriental del Uruguay ó Argentina.
Tasa de interés—9 % al año, pagaderos por semestres anticipados.
El término maximum de la hipoteca es 4 años.
El deudor tiene la facultad de cancelar la deuda antes del vencimiento, ó de hacer pagos parciales por sumas convencionales, siempre que se dé 3 meses de aviso por escrito, en este último caso es entendido que solo se cobrarán intereses sobre el saldo que quede de la deuda original.
Por demás permenores, fórmulas de solicitudes etc. etc., dirigirse á
H. Alfred C. Cox, Gerente.
36, San Martin (altos)
BUENOS AIRES 2241-perm



DEPOSITO DE PIANOS
Dn TEODORO GRETHE
163, Calle Ituzaingó 163, Plaza Matriz



Unico representante de las fábricas de: **Steinway and Sons, F. L. Neumann, Schiedmayer-Soehne.**
Tambien hay consecuentemente en venta pianos de las fábricas **T. Schilling Bölling y Spangenberg, Schiedmayer, Pianofortefabrik.**
Notable rebaja en los precios
159 - CALLE ITUZAINGÓ—163, (PLAZA MATRIZ)
53.dpm



ROWLANDS'
Macassar Oil

Conocido desde 84 años há como el mejor preservativo para los cabellos, particularmente en los climas cálidos. El impide la ***Caida de los Cabellos y tambien que se hagan canosos; fortifica las Cabelleras endebles y conviene especialmente á los Niños.***—Se vende tambien de ***Color de Oro.*** Pídase en todas las Droguerías y Perfumerías **ROWLANDS' Macassar Oil** de 20, Hatton Garden, LÓNDRES.
Depositario en Montevideo: **DEMARCHI, PARODI y C.ª**
y en l s Boticas del Romano de Cranwell y de Rey y C.ª



EXPOSICION DE PARIS 1878
FUERA DE CONCURSO
Curacion del **ASMA**
con los POLVOS del
Dr Cléry
Depos. en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª
y en las Boticas del Romano de Cranwell y de Rey y C.ª

LECCIONES
DE
INGLÉS Y ALEMAN

El abajo firmado, muy conocido profesor que ha enseñado á la mayor parte de la juventud mas distinguida de Montevideo, tiene **cursos** en su casa de dia y de **noche.**
Tambien se ofrece para dar lecciones tanto de los idiomas mencionados como de clases elementales en casas particulares.
H. Kaufmann, Reconquista 43.
98.dp

JARABE DE RÁBANO IODADO
De GRIMAULT y Cª, Farmacéuticos en Paris

Desde hace veinte años este medicamento da los resultados más notables en las enfermedades de la infancia reemplazando de una manera muy ventajosa el aceite de hígado de bacalao, el jarabe antiescorbútico y el yoduro de hierro.
Es un remedio soberano contra los **Infartos é Inflamaciones de las glándulas del cuello**, el **usagre** y todas las erupciones de la piel, de la cabeza y de la cara; excita el apetito, tonifica los tejidos, combate la palidez y la flojedad de las carnes y devuelve á los niños el vigor y la vivacidad naturales. Es un admirable medicamento contra las **costras de leche**, y **un excelente depurativo.**
IMPORTANTE: *Los admirables efectos de este medicamento, consagrando su aceptación, han provocado numerosas falsificaciones é imitaciones sin valor alguno. Para obtener el legítimo y eficaz* **Jarabe de Rábano Iodado, exíjase en cada frasco la marca de fábrica, el sello azul y la firma de GRIMAULT y Cia** *además grabada en el vidrio.*
DEPÓSITO EN PARIS, 8, RUE VIVIENNE, Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS.

THE ENGLISH HIGH SCHOL
(COLEGIO INGLÉS SUPERIOR)
Director—HENRY C. AYRE
Calle Juncal n.º 83, entre Cerrito y 25 de Mayo
MONTEVIDEO 161

Shirley's
NEURALGIC CRYSTAL
2, Westbourne Grove Bayswater, 2
—LONDRES—
Remedio contra los Dolores nerviosos en la Cabeza y en los Miembros del Cuerpo.
USO EXTERNO
Es infalible contra
los DOLORES de CABEZA NERVIOSOS
PRECIO: 1/1 1/2 y 2/.
Depositarios ... Demarchi, Parodi y C.ª
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

VERMIFUGE COLMET
Bombones de Chocolate á la Santonina
INFALIBLE para DESTRUIR las LOMBRICES
Este **Vermífugo** está recomendado por su gusto agradable y su conservacion indefinida.
Exigir la firma:
PARIS, Fᵐᵃ COLMET-D'AAGE. En Montevideo, Demarchi, Parodi y C.ª
Y en las Boticas del Romano, de Crawell y de Rey y C.ª

La BOURBOULE
AGUA ARSENICAL, eminentemente reconstituyente
(28 miligr. de Arseniato de sosa por litro)
Excelente para los Niños débiles y las Personas debilitadas para las Enfermedades cutáneas y las de los Huesos para las Dolencias de las Vias respiratorias para las Escrófulas, las Fiebres intermitentes y la Diabetis
SE TOMARAN DESDE MEDIO VASO HASTA TRES VASOS POR DIA
Depos. en Buenos-Ayres y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª
Y en las Boticas del Romano de Cranwell y de Rey y C.ª

El Banco Comercial

189 - Cerrito — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.

Clorosis, Anemia, Linfatismo
JARABE y GRAGEAS
CON PROTO-YODURO DE HIERRO DE
GILLE
Antiguo Interno de los Hospitales de Paris
Estos productos no tienen **sabor alguno desagradable** y su uso no ofrece ninguna de las perturbaciones gástricas y abdominales que resultan generalmente del empleo de las preparaciones ferruginosas.
« *Debemos, en verdad, decir que, en nuestro poder, las **Grageas** y el **Jarabe de Gille** nunca fueron inficles y las recomendamos como medicamentos preciosísimos.* »
(Extracto del ABEILLE MEDICALE (Abeja Médica), 4 de Mᵒ 1882.)
Para evitar las falsificaciones el público no deberá aceptar mas que los frascos cuyas etiquetas lleven la firma puesta al márgen.
Depósito General: 45, rue (calle) Vauvilliers, PARIS
En casa de **H. Girard y C.ª**, farm.ᶜᵒˢ, Sucesᵒʳᵉˢ de Gille
DEPÓSITOS EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Nigritina Vegetal
TINTURA
para los Cabellos y la Barba
Esta Tintura es, sin contradiccion, la mejor, la mas segura y la
ÚNICA INOFENSIVA
Negro, — Moreno, — Castaño
GELLÉ FRÈRES
6, Avenue de l'Opéra, 6
PARIS
MEDALLA de ORO
en la Esposicion Universal de Paris, en 1878

INSTITUTO NACIONAL

Calle Dayman número 130

Las clases de este establecimiento volverán á funcionar desde el 2 de Enero próximo.
Montevideo Diciembre 29 de 1884.
El Director.
Nota—Se admiten pupilos, medios pupilos y externos.
Otra—Se halla abierta la matricula para estudios universitarios. 3285-e6

JARABE de BUCHU
del Dor ADEL
CONTRA TODAS LAS
ENFERMEDADES de las VIAS URINARIAS
ESPECIALMENTE
el Catarro crónico de la Vegiga, la Irritacion del Canal de la uretra, las Enfermedades de la Próstata, la Incontinencia de la orina, las Arenillas úricas, etc.
SWANN, Farmacéutico-Químico,
PARIS, 12, CALLE CASTIGLIONE, 12, PARIS



Y en las Botica del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ACEITE DE HIGADO
DE
BACALAO PANCREÁTICO
DEFRESNE
TODOS LOS ENFERMOS DEL PECHO
Han de leer lo siguiente:

Esta nueva preparacion de Aceite de Hígado de Bacalao, posee no solamente todas las virtudes y propiedades de tan precioso remedio, ... **Pancreatina.** ... el RAQUITISMO, la TISIS PULMONAR, ...
DEFRESNE, proveedor de los Hospitales de Paris, Autor de la Peptona, y en las Farmacias

Banco Comercial

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS Á PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . 3 p. % anual
Por 3 id. . . . . 3 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 13 p. % anual. Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.
DESCUENTOS — Convencional.
Montevideo, Abril 15 de 1884.
49

A NOTRE DAME DE PARIS

TIENDA DE NOVEDADES
DE LORENZO MAGGIOLO
Calle Sarandí número 248
Entre las plazas Constitucion é Independencia

Artículos para hombres, señoras, niños y niñas, guantes, confecciones, flores, plumas, perfumerías, botonería, telas blancas, sederías, camisas, calzoncillos, alfombras, adornos, hules, impermeables, frazadas, artículos para novios, trajes para niños, artículos para luto, ajuares para bautismos, etc., etc.—Precios módicos. 2136

CAPSULAS DE VIAL
De Aceite de Enebro

Estas cápsulas obran en el cuerpo humano como estimulantes de todos los órganos de secreción, y se recetan en las afecciones siguientes, que curan
Las **Arenillas**, expulsando los cálculos y depósitos arenosos, rojos ó amarillentos, que se forman en los conductos cruzados por la orina y amalgamándose constituyen la **Piedra.** — Los **Catarros de la vejiga**, desembarazando los orines, que en el estado normal son claros y abundantes, de las impurezas que los putrifican. — **La inflamación de la vejiga**, facilitando la emisión de los orines y así mismo la **Retención de orina y la hematuria** ó derrame de sangre. — **La Gota y el Reumatismo**, disolviendo los depósitos arenosos que se fijan en las articulaciones. — **Los dolores de los riñones y cólicos nefríticos**, activando la secreción y contribuyendo á la expulsión de los cálculos.
Cuando la bilis no se esparce naturalmente por sus canales, resultan obstrucciones biliarias que producen la **ictericia, la inflamacion del hígado, y los terribles cólicos** hepáticos. Las **CÁPSULAS de VIAL** disipan este estado restableciendo el curso de los humores.
Deposito en Paris, 8, Rue Vivienne, Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA.



y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



CONFITERIA ESPECIAL
DE LUIS RIGOLI
Calle 18 de Julio núm: 160

Se avisa á la numerosa clientela de esta casa y al público en general, que ha recibido de Paris un variado surtido de **Confites finos, Bombones, Fondants, Frutas abrillantadas, Marrons glacés** y un elegantísimo surtido de **Cajas y Cartuchos**, última novedad.
Gran surtido de **Turron, Tortas de Navidad, Helados, vinos finos, etc.**
Se sirven los pedidos á domicilio.
3252-e24

COLEGIO NACIONAL

DE SEÑORITAS
Calle Colon número 144

Victoria Frigerio, primera ayudante del ex-Colegio Uruguayo, tiene el honor de participar á las familias, que desde el 5 de Enero próximo, abrirá las clases del nuevo Colegio que acaba de fundar.
Para informes y programas dirigirse al Colegio á doña Isolina V. de Dávila, ó en la casa particular de la Directora, calle 18 de Julio número 539.
Montevideo, Diciembre 30 de 1884.
3287-e29

SAPOCETI
de **GUERLAIN** de
PARIS
El ÚNICO JABON QUE NUNCA SE ENRANCIA
y que, por esta sola razon,
no puede nunca dañar al Cutis.



Enero 3 **FOLLETIN** 16

EUGENIO SUE

LA ENVIDIA

FEDERICO BASTIEN

Pero en fin, David, ¿á qué vienen estas preguntas sobre el castillo y la familia de Puente-Brillante?

—Es que cuando me encontré aquí solo con Federico, he creido notar que abriga un ódio profundo contra ese jóven Marqués.

—¡Federico! esclamó el doctor con tanta sorpresa como incredulidad ¡imposible!.... Estoy seguro de que no ha hablado en su vida con el señor de Puente-Brillante.... ¡Odio!.... ¡contra ese jóven!.... ¿Y por qué habia de tenerlo?.... ¿cuál podia ser la causa?

—Lo ignoro pero estoy cierto de lo que he visto.

—¿Y qué has visto?

—El caballo que habia conducido aquí á Federico y á su madre, no sé como llegó á mezclarse con la espléndida comitiva de cazadores que atravesaban el Mallo. El jóven Marqués lo ahuyentó en fuerza de unos cuantos latigazos: y si en aquel momento no hubiese yo contenido á Federico, que se habia puesto lívido de rábia, estoy cierto de que se arrojaba por la ventana, despues de haber mostrado los puños al señor de Puente-Brillante.

—¿Y sin duda por asustar á la señora Bastien nos digiste?....

—Que Federico se habia inclinado con imprudencia sobre el barrote.

Te lo repito, Pedro: no he perdido un gesto, una mirada, la menor alteracion de la fisonomía de esa desdichada criatura.... y te digo que es ódio el que siente contra el jóven Marqués.

Abatido un instante por el aire de conviccion de David, continuó el doctor:

—Puede ser que irritado por el suceso que acabas de referirme, haya cedido Federico á la violencia del carácter que parece desarrollarse en él: mas piensa, amigo mio, que el trastorno que ha sufrido y que tanto asusta y aflige á su pobre madre, cuenta ya algunos meses. La escena en que figuró tan tristemente su pobre caballo pudo haberlo enfurecido un momento: pero un ódio bastante fuerte para obrar de un modo tan visible, así en la parte moral como en la parte moral como en la física, debe tener una causa terrible y ya antigua. Te repito que el hijo de la señora Bastien y Raul de Puente-Brillante no se han hablado jamás, viven en esferas enteramente separadas una de otra, y entre ellos es imposible el menor contacto....¿Y de dónde podia nacer el ódio de estos dos jóvenes?

—Ello, tus reflexiones son muy sensatas.... y deben persuadirme....respondió David con aire pensativo, y sin embargo, yo no sé porque creo que Federico se halla bajo el influjo de una crisis esclusivamente moral....

—¡Oh! en cuanto ese, estoy muy lejos de mirar como absoluta la esplicacion que he dado á la señora Bastien, con la esperanza de tranquilizarla. Creo, como tú, que tal vez sufre Federico una crisis moral; ¿pero cuál puede ser esta crisis? ¡Ay! puesto que no ha logrado dar con ella la penetracion de su madre, muy difícil será descubrirla....Por lo demás, yo he dicho á la señora Bastien que procure proporcionar á su hijo cuantas distracciones le sean posibles, y que si le parece no seria malo que lo hiciese viajar algunos meses....Quizás el movimiento y la mudanza de lugares podrian operar en él una reaccion saludable....

—Te aseguro, Pedro, prosiguió con tristeza David, despues de un momento de silencio, te aseguro que casi me pesa ahora haber encontrado en tu casa á esta hermosa muger...., por lo mismo que ella y su hijo me inspiran un interés que va en aumento.

—¿Qué quieres decir?....

—Te hablo francamente, amigo mio ¿qué cosa mas triste que experimentar una commiseracion tan profunda como vana?....¿Qué puede haber mas digno de simpatía y de veneracion que esa infeliz muger, casada de un modo tan atroz, y que sin embargo ha vivido largo tiempo dichosa en medio de la mas completa soledad en compañía de ese jóven tan hermoso, tan sensible y tan inteligente como ella? ¡Y de repente esta doble existencia se ha visto atacada por un mal misterioso....el desdichado jóven se aniquila....su madre ve con creciente dolor los progresos del mal desconocido, despues de haber agotado sus fuerzas investigando su causa.... ¡Ah! comprendo todas las angustias de un dolor semejante.... porque yo tambien, añadió David conteniendo apenas sus lágrimas, yo tambien he amado con idolatría á mi Fernando....¿Y no es desdicha verme en la situacion de compadecer inútilmente este doble infortunio, y de continuar mi camino pensando en la suerte de este jóven de diez y seis años, cuyo porvenir es tan sombrío?.... ¡Oh! esta impotencia forzosa....fatal....ante un mal que destroza el corazon ha sido siempre un tormento.....casi un remordimiento para mí.

—Sí.... es verdad, continuó el doctor estrechando conmovido las manos de su amigo. ¡Cuantas veces no me has escrito que la única amargura que sentias en los largos y penosos viages que hacias con un objeto tan noble, era la necesidad en que te hallabas de ser un frio testigo de los hechos mas horribles, de las costumbres mas bárbaras, de las leyes mas monstruosas, y de conocer al mismo tiempo que tantos males debian proseguir todavía pacificamente su curso durante largos años y tal vez largos siglos. Sí.... comprendo los pesares que causa en almas como la tuya, David...., la vista del mal y la imposibilidad de remediarlo.

Las cinco y tres cuartos sonaron en el reloj de Puente-Brillante.

—Pocos minutos nos quedan ya, mi pobre amigo, dijo David saliendo de la contemplacion en que se habia abismado, y tendiendo la mano al doctor.

Este no pudo responderle.

Dos lágrimas corrieron lentamente de sus ojos, y cuando le permitió hablar su conmocion, dijo á David:

—¡Ay! querido Enrique! debia hallarme familiarizado con la idea de tu partida.... y ya lo ves.... me falta el valor.....

—Vamos, Pedro.... antes de dos años volveremos á vernos: este viage será probablemente el último que emprenda.... y á mi vuelta.... ya sabes cuáles son mis proyectos.... venir á establecerme á tu lado....

El doctor sacudió melancólicamente la cabeza.

—No espero dicha semejante.... contestó. Se lo que procuras olvidar en medio de esa vida de aventuras y peligros, que arrostras con desesperada audacia.... porque tus viages, Enrique, son tan expuestos como las batallas.... Qué riesgos no has corrido hasta ahora!.... ¡Hoy partes para una de las escursiones mas peligrosas que puede acometerse.... un viage de exploracion en lo interior del Africa.... ¿y no quieres que me alarme?

—Ten confianza en mi estrella, querido Pedro. Ya sabes el proverbio: «hay desdichados á quienes ni la muerte apetece» continuó David con amarga resignacion. Sírvate esto á lo menos de consuelo. Vamos créeme.... volveremos á vernos aquí mismo, en este saloncito.

—Señor.... señor.... la diligencia de Nantes va á mudar sus caballos, dijo la anciana criada entrando precipitadamente, no puede perderse un momento,.... venga Vd..... venga Vd. pronto.

—En fin.... adios, Pedro, dijo David estrechando entre sus brazos á su amigo, escríbeme cuatro letras á Nantes.... serán las últimas que en este viage pueda ver de tu mano.... y no olvides de darme noticia de la señora Bastien y de su hijo. Si sé que esa muger encantadora vive menos inquieta, creo que este será un buen agüero para mi peregrinacion.... Adios otra vez.... y hasta la vuelta mi buen Pedro.

—¡Quiéralo Dios! dijo el doctor dándole el último abrazo á su amigo.

—¡Eh! ahora acompáñame hasta la diligencia. Deseo apretarte la mano al subir al coche.

. . . .

Pocos instantes despues, Enrique David partió para Nantes, donde debia encontrar al bergantin *Endymion*, que daba la vela para Gorea.

CAPÍTULO XI

Cuando el vaso está lleno de agua, con una gota se derrama: dice el proverbio.

Así la escena que pasó el dia de San Huberto en el Mallo de Puente-Brillante, hizo que rebosase la hiel de que estada lleno el corazon de Federico.

En el castigo infligido á su caballo por el jóven Marqués, vió Federico un insulto ó por mejor decir un pretesto que le permitia manifestar cara á cara su ódio á Raul de Puente-Brillante, con la esperanza de tomar de él una feroz venganza.

De vuelta á la granja con su madre, y despues de haber pasado la noche agitado por las mas sombrías reflecciones, luego que amaneció escribió el siguiente billete:

« Si no es Vd. un cobarde, se dirigirá mañana « á la roca del *Gran Señor*, armado de un fu« sil cargado con bala: yo llevaré el mio. Vaya « Vd. solo, que yo lo espero tambien solo.

« Lo aborrezco á Vd.... sabrá Vd. mi nombre « cuando le diga á Vd. en su cara la causa de « mi ódio.

« La roca del Gran Señor es un lugar desier« to de su bosque de Vd. de Puente-Brillante. « Lo aguardo á Vd. allí toda la mañana, y todo « el dia si es preciso: no tiene Vd. razon que « alegar para faltar á esta cita.»

Tan insensata provocacion solo puedo esplicarse considerando la efervescencia del ódio y de la edad de Federico, y tambien su completa inesperiencia de los sucesos de la vida y el aislamiento en que habia existido hasta entónces.

Despues de escribir su billete le puso Federico el sobre á Raul de Puente-Brillante, esperó la hora en que el cartero del campo pasaba por la granja, y le entregó su carta á fin de que la echase en la posta de Puente-Brillante.

Con el objeto de ocultar mejor sus designios fingió durante todo el dia hallarse mas calmado que de ordinario.

Llegada la noche, dijo Federico á su madre, que sintiéndose algo fatigado queria dormir toda la mañana siguiente y deseaba que no entrasen á su cuarto hasta que no se hubiese levantado. Con la esperanza de que el reposo calmaria á su hijo, se apresuró la jóven á decirle que cumpliria sus deseos.

Al despuntar el dia abrió Federico, sin hacer ruido, la ventana de su dormitorio, al que no podia llegarse sinó por las habitaciones de su madre: tomó su fusil y saltó, con tanta mayor facilidad, cuanto que dicha ventana estaba colocada en el piso bajo. Solo tenia municiones de caza, y fué á rogar al viejo jardinero que le fundiese algunas balas, con el pretesto de que iba á ponerse en compañía de un quintero amigo suyo, en acecho de algunos jabalíes que habian arrasado á éste sus sementeras. Esta fábula pareció tan creible al jardinero, que tomó un poco de plomo y fundió media docena de balas, que entregó á su amo: éste se encaminó á toda prisa á la roca del Gran Señor, que se hallaba situada en uno de los sitios mas desiertos del bosque.

Al acercarse al lugar de la cita que habia dado al jóven Marqués, el corazon de Federico palpitaba con un ardor feroz, seguro de que irritado por el ultrage y la provocacion que encerraba el billete de un adversario desconocido, Raul de Puente-Brillante correria á vengar el insulto que se le hacia.

« Me matará.... ó yo le mataré.... se decia « Federico. Si me mata, tanto mejor.... ¿Para « qué he de arrastrar una existencia eterna« mente emponzoñada por la ENVIDIA? Si yo lo « mato.... »

Y se estremeció á esta reflexion, pero avergonzándose despues de su debilidad, continuó:

« Pues bien: si lo mato.... tanto mejor tam« bien: no gozará mas tiempo de los bienes que « causan mi ENVIDIA.... Si lo mato.... añadia « aquel infeliz, buscando como justificar á sus « ojos su siniestra resolucion, su hijo no seguirá « insultando mi pobreza ni la de tantos otros « mas dignos de compasion que yo.»

Absorto en tan negros pensamientos llegó bien pronto Federico á la roca del Gran Señor.

Hacia siglos que tenia este nombre, en conmemoracion de uno de los *señores* de Puente-Brillante, un amontonamiento de trozos de granito, situado no lejos de uno de los senderos menos frecuentados del bosque.

Del fondo de las grietas de las rocas se levantaban pinos y castaños enormes. Era aquel un lugar agreste y solitario lleno de una grandeza selvática; el sol, que se elevaba ya sobre el horizonte proyectaba aquí y allí sus rayos bermejos, por entre árboles desnudos de follage, sobre aquellas masas de granito parduzco cubiertas de musgo; el dia prometia ser esplendido, como sucede ordinariamente en el fin del Otoño.

Federico colocó su fusil en una especie de gruta natural, formada por una profunda escabacion, media cubierta por una cortina de yedra arraigada en la hendidura de un peñasco que estaba en su parte superior.